

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/GEN/936

16 juin 2009

(09-2912)

---

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: espagnol

## ASSISTANCE ET COOPÉRATION TECHNIQUES

### Communication présentée par le Paraguay

La communication ci-après, reçue le 12 juin 2009, est distribuée à la demande de la délégation du Paraguay.

---

1. Dans le cadre de la Convention de coopération entre le Service d'inspection zoosanitaire et phytosanitaire (APHIS) des États-Unis d'Amérique, l'Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture (IICA) et le Service national de qualité et de santé animales (SENACSA), qui vise à renforcer le Service vétérinaire officiel dans le Chaco paraguayen, l'APHIS a construit et équipé trois bâtiments dans les localités de Pozo Hondo, Margariño et Solitario, situées dans le Département de Boquerón à la frontière avec l'Argentine, qui serviront de bureaux aux unités de zone du SENACSA.

2. Outre la construction de bâtiments, le projet a permis la fourniture:

- de véhicules (trois camionnettes tout terrain et trois motocyclettes) pour permettre le déplacement des fonctionnaires dans l'accomplissement de leurs tâches;
- d'équipements de communication pour chaque bureau, qui comprennent des émetteurs radio HF fixes ou mobiles à installer dans les véhicules, des équipements GPS, du matériel de bureau et d'autres équipements;
- de trois générateurs d'électricité et de trois pompes à eau avec moteur et citerne; et
- d'équipements de réfrigération pour la conservation de produits biologiques.

3. Le SENACSA sait gré à l'APHIS de sa coopération et de l'assistance technique qu'il lui a fournie pour renforcer les moyens dans les zones critiques aux fins de la surveillance épidémiologique des maladies animales, et à l'IICA du soutien constant qu'il a apporté pendant la réalisation du projet.

---